

# NGÂN SÁCH ĐIỀU HÀNH TÀI KHÓA 2017— LỜI KÊU GỌI HÀNH ĐỘNG ĐỂ TÀI TRỢ

## TƯƠNG LAI CHÚNG TA

**TẠO MỘT CĂN BẢN MẠNH MẼ CHO THÀNH CÔNG CỦA HỌC SINH TRONG TƯƠNG LAI VÀ ĐẦU TƯ VÀO KHÉP LẠI SỰ KHÁC BIỆT**—đó là chiến lược đưa đến Yêu Cầu Ngân Sách Điều Hành FY 2017 của Hội Đồng Giáo Dục. Ngân Sách Điều Hành FY 2017 Đã Được Yêu Cầu bao gồm các nguyên liệu để cung cấp dịch vụ cho trên 2,500 học sinh phụ trợ, cũng như các đầu tư được nhắm vào việc đóng lại sự khác biệt về thành tích; tăng triển kỹ đọc viết và toán của học sinh; giảm số học sinh trong lớp học; xây dựng sự thành thạo về văn hóa của nhân viên; nuôi dưỡng sự cộng tác mạnh mẽ với cộng đồng và các gia đình để hỗ trợ học sinh; thúc tiến các cố gắng để phát triển và đa dạng hóa lực lượng nhân viên; và tổ chức tốt hơn cho quận hầu bảo đảm mọi học sinh đều được chuẩn bị cho đại học và nghề nghiệp.

Ngân sách yêu cầu được dựa trên sự cần thiết thay đổi cách ngân sách đã được tài trợ trong tám năm vừa qua. Từ 2009, ngân quỹ của chúng ta đã được tài trợ theo mức hay dưới mức tối thiểu của trình độ Duy Trì Sự Cố Gắng. Điều này đã đưa đến số học sinh tăng trong lớp học, giảm sự phát triển chuyên nghiệp chủ yếu, và cung cấp ít hỗ trợ hơn cho các học sinh và những can thiệp mà các em cần để thành công. Điều này sẽ mất thì giờ để tăng triển trình độ đầu tư vào các trường học mà đang cần, nhưng chúng ta phải bắt đầu củng cố căn bản cho tương lai và làm những chiến lược đầu tư cho FY 2017. **CHÚNG TÔI KHÔNG ĐỢI ĐƯỢC.**

### Để xây dựng tương lai thành công cho các học sinh chúng ta phải Tài Trợ Tương Lai Chúng Ta.

Bước đầu tiên trong việc tài trợ tương lai là có đầy đủ tài nguyên để tiếp tục cung cấp cùng trình độ dịch vụ cho số học sinh tiếp tục tăng triển. Kế, chúng tôi cần hỗ trợ các chiến lược mà sẽ thu hẹp sự khác biệt về thành tích. Cũng rất quan trọng, chúng ta cần đầu tư vào những người đàn bà và đàn ông xuất sắc mà phục vụ các học sinh chúng ta hằng ngày. Rồi có sự lạm phát và phí tổn khác tăng triển mà mọi cơ quan phải đối phó. MCPS đã làm những cố gắng phi thường để tìm các hiệu quả trong mọi phạm vi để giữ những phí tổn này tăng ở mức tối thiểu. Ngoài ra, ngân sách này bao gồm \$5.8 triệu trong số tiền để dành và cắt giảm mà tài trợ các tu bổ nhắm vào việc củng cố căn bản của quận với đường hướng của Chiến Lược Ưu Tiên của MCPS.

### CHUNG LẠI, NGÂN QUỸ DO HỘI ĐỒNG CHẤP THUẬN BAO GỒM:

Số học sinh tăng triển/trường học mới và thêm chỗ trong lớp học	<b>\$22.4 triệu</b>
Sự lạm phát, giá cả thay đổi, và các tăng triển khác	<b>1.5 triệu</b>
Phí tổn lợi nhuận tăng cho các nhân viên hiện tại/đã về hưu	<b>26.4 triệu</b>
Thỏa thuận được thương lượng về tăng lương bản nhân viên	<b>55.3 triệu</b>
Chiến lược tu bổ (xem trang 2)	<b>48.6 triệu</b>
Để Dành Tiền	<b>-5.8 triệu</b>
<b>Ngân Sách Điều Hành</b>	<b>\$148.4 triệu</b>

Đề nghị ngân sách của Hội đồng cũng yêu cầu Hội Đồng Cố Vấn Quận Montgomery phục hồi lại \$24 triệu trong một tài trợ được dùng cho ngân sách FY 2016 và phụ trợ 7.9 triệu để trả phí tổn hưu bổng cho thầy giáo mà đã được chuyển từ tiểu bang sang quận. Với hai mục này, gia tăng ngân sách là \$180.3 triệu—7.8 phần trăm.

TIẾP THEO

## TU BỎ CÁC CHIẾN LƯỢC

Hội Đồng Giáo Dục đề nghị \$48.6 triệu trong các tu bỏ chiến lược được nhắm vào việc phát triển thành tích học sinh và khép lại sự khác biệt về thành tích. Tất cả các tu bỏ được theo sát với Kế Hoạch Thực Hiện của Học Khu và sáu Khuôn Khổ Hoạch Định Chiến Lược (Công Bằng và Thành Thạo Văn Hóa; Ngôn Ngữ và Toán; Sẵn Sàng cho Nghề Nghiệp; Cộng Tác và Tham Gia; Trách Nhiệm và Kết Quả; và Quản Lý Nguồn Nhân Lực). Những tăng cường bao gồm cả những tài nguyên mới và chỉ định lại cho sự hiệu lực và hiệu quả tối đa.

### CÁC TU BỎ CHIẾN LƯỢC CHỦ YẾU BAO GỒM:

- Giảm số học sinh trong lớp học xuống trình độ 2009
- Cung cấp thêm các thầy giáo chú tâm vào các trường học bị ảnh hưởng nhiều để đối phó với sự khác biệt về thành tích.
- Tăng triển đầu tư phát triển chuyên nghiệp để hỗ trợ toán và biết đọc viết
- Tăng cường các chọn lựa cho những con đường nghề nghiệp và số học sinh tăng triển trong các chương trình
- Đầu tư trong các chương trình giáo khoa để khép lại sự cách biệt về thành tựu cho các học sinh Mỹ Phi châu, Nam Mỹ, và các học sinh thua thiệt về kinh tế
- Mở rộng lớp chuẩn bị mẫu giáo
- Tăng số các thầy cố vấn, nhà tâm lý học, và nhân viên đảm nhiệm học sinh
- Tăng triển số các nhà chuyên môn về công bằng để cung cấp thêm hỗ trợ mạnh mẽ cho các trường học
- Tăng thêm các phối hợp viên cộng đồng phụ huynh
- Mở rộng mẫu chương trình giáo dục đặc biệt trường học tại nhà tại trình độ tiểu học
- Thực hiện các lớp học/kinh nghiệm cho các học sinh lớp 12 để bảo đảm sự sẵn sàng cho đại học/ nghề nghiệp
- Củng cố những cố gắng để cải thiện và đa dạng hóa lực lượng nhân viên
- Kéo dài các chương trình học hè qua Ngân Quỹ Cơ Hội cho Trẻ Em
- Tăng cường các chiến lược thẩm định để phát triển các kết quả của học sinh
- Cung cấp thêm nhiều hỗ trợ cho các thầy giáo toán tại tiểu học
- Tăng cường các chương trình song ngữ

